МИНОБРНАУКИ РОССИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕУЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«САМАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АЭРОКОСМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
АКАДЕМИКА С.П.КОРОЛЕВА
(НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ)» (СГАУ)

Международный отдел

Утверждаю

Ректор СГАУ

_____Е.В. Шахматов

«18» 12 2014г.

ПОЛОЖЕНИЕ
о признании иностранных документов об образовании

г. Самара, 2014 год

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Данное положение определяет порядок работы по признанию иностранного образования и (или) иностранной квалификации в СГАУ.

Признание в Российской Федерации образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве (далее – иностранное образование и (или) иностранная квалификация), осуществляется в соответствии с международными договорами Российской Федерации, регулирующими вопросы признания и установления эквивалентности иностранного образования и (или) иностранной квалификации (далее – международные договоры о взаимном признании), и законодательством Российской Федерации.

1.2. В соответствии с ч. 10 ст. 107 Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации», который вступил в силу с 01.09.2013 г., образовательные организации высшего образования, в отношении которых установлена категория «национальный исследовательский университет», вправе самостоятельно осуществлять в установленном ими порядке признание иностранного образования и (или) иностранной квалификации, а также доступа к осуществлению в них профессиональной деятельности лиц, имеющих иностранное образование и (или) иностранную квалификацию.

1.3. Признание иностранного образования и (или) иностранной квалификации осуществляется в соответствии с многосторонними и двусторонними международными договорами Российской Федерации, федеральными законами и нормативными правовыми актами Российской Федерации, с учетом международно признанных норм и практики признания.

1.4. В соответствии с положениями Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273 ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», под признанием в Российской Федерации иностранного образования и (или) иностранной квалификации понимается официальное подтверждение значимости (уровня) поученных иностранных образования и (или) квалификации в целях обеспечения доступа их обладателя к образованию и (или) профессиональной деятельности в Российской Федерации, предоставления их обладателю академических, профессиональных и (или) иных предусмотренных международными договорами о взаимном признании и (или) законодательством Российской Федерации прав. В Российской Федерации признаются иностранное образование и (или) иностранная квалификация, подпадающее под действие международных договоров о взаимном признании, а также полученные в иностранных образовательных организациях, перечень которых с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, полученным в Российской Федерации, устанавливается Правительством Российской Федерации. Критерии и порядок включения в указанный перечень иностранных образовательных организаций утверждаются Правительством Российской Федерации.

2. ПОРЯДОК ПРИЗНАНИЯ

2.1. Процедура признания иностранного образования для определения наличия доступа к образовательным программам университета осуществляется международным отделом СГАУ (далее – Отдел) в отношении документов об образовании всех лиц, имеющих иностранное образование (далее – иностранные документы об образовании).

2.2. Процедура признания иностранных документов об образовании в целях организации приема на обучение в СГАУ лиц, имеющих иностранное образование, осуществляется на безвозмездной основе.

2.3. Признание иностранных документов об образовании осуществляется на основании заявления иностранного гражданина, заполняемого в приёмной комиссии СГАУ.

2.4. Приёмная комиссия передаёт эксперту международного отдела личные дела иностранных граждан по акту приёма-передачи. Возврат документов в приёмную комиссию осуществляется за 5 рабочих дней до момента зачисления иностранного гражданина в СГАУ.

2.5. Перечень документов, предоставляемых к признанию иностранных документов об образовании, включает:

1) заявление обладателя документа об образовании или его законного представителя по установленной форме;

2) копию основного документа, удостоверяющего личность обладателя иностранного образования;

3) копию визы (при наличии);

4) оригиналы иностранного документа об образовании и приложения к нему (в случае, если наличие приложения предусмотрено);

5) нотариально заверенный перевод (или нотариально заверенная копия – в случае, если документ об образовании полностью дублируется на русском языке) документа об образовании и приложения к нему, включая перевод печатей, имеющихся на документе об иностранном образовании и приложении к нему.

2.6. Документы об иностранном образовании должны быть в установленном порядке легализованы и переведены на русский язык, если иное не предусмотрено международными договорами Российской Федерации.

2.7. Заявитель вправе предоставить также другие доказательства своей подготовки, в том числе документы, подтверждающие факт обучения и получения предоставленного для признания иностранного документа об образовании, наличия лицензии и (или) аккредитации (аттестации) образовательной программы и (или) образовательной организации, других форм официального признания иностранной образовательной организации, выдавшей документ об образовании. Данные документы представляются вместе с переводами, заверенными в установленном порядке.

2.8. Процедура признания иностранных документов об образовании осуществляется в срок, не превышающий 10 (десяти) рабочих дней и включает в себя:

- прием, проверку полноты предоставленного комплекта документов и их регистрацию;

- предварительный анализ представленных документов;

- установление прямого действия международных договоров о взаимном признании к документу об иностранном образовании или факта включения иностранной образовательной организации в перечень иностранных образовательных организаций, который с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, полученным в Российской Федерации, устанавливается Правительством Российской Федерации;

- проведение экспертизы в целях определения равноценности академических и (или) профессиональных прав (далее – экспертиза);

- оформление и выдачу экспертного заключения;

- оформление и выдачу приказа о признании или об отказе в признании иностранного образования.

2.9. На этапе предварительного анализа в отношении иностранных документов об образовании проводятся следующие действия:

2.9.1. Проверка наличия соответствующих полномочий у органа, выдавший иностранный документ об образовании;

2.9.2. Установление факта признания иностранной(-ых) образовательной(-ых) организации(-ый) в качестве составляющей(-их) системы образования этого иностранного государства;

2.9.3. Установление уровня образования и определение прав обладателя документа (доступа) на продолжение образования в национальной системе образования;

2.9.4. Установление прямого действия международных договоров о взаимном признании к иностранному документу об образовании или факта включения иностранной образовательной организации в Перечень иностранных образовательных организаций, который с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, признаваемым в Российской Федерации. Устанавливается Правительством Российской Федерации (далее – Перечень иностранных образовательных организаций);

2.10. При отрицательном результате действий, предусмотренных п.п. 2.9.1-2.9.3., а также в случае обнаружения недостоверных сведений, содержащихся в предоставленных заявителем документах, оформляется заключение об отказе в признании иностранного документа об образовании с указанием причин.

2.11. Заключение об отказе в признании иностранного документа об образовании подписывается экспертом по оценке иностранных документов об образовании, проводившим предварительный анализ.

Копия заключения хранится в архиве международного отдела.

2.12 В случае оформления заключения об отказе в признании иностранного документа об образовании, эксперт по оценке иностранных документов об образовании готовит проект приказа по университету об отказе в признании полученного в иностранном государстве образования.

2.13. При положительном результате действий, предусмотренных п.п. 2.9.1-2.9.3, а также, если по результатам проверки установлено, что документ об образовании подпадает под прямое действие международного(ых) договора(ов) о взаимном признании и (или) включен в Перечень иностранных образовательных организаций, эксперт, проводивший предварительный анализ, подписывает заключение о признании иностранного документа об образовании.

Копия заключения хранится в архиве международного отдела.

2.14. В случае оформления заключения о признании иностранного документа об образовании, готовится проект приказа по университету о признании полученного в иностранном государстве документа об образовании.

2.15. Если по результатам проверки, предусмотренной п.п. 2.9.4 настоящего Порядка, установлено, что иностранный документ об образовании не подпадает под прямое действие международных договоров о взаимном признании или выдан иностранными образовательными организациями, не включенными в Перечень иностранных образовательных организаций, однако действия, предусмотренные п.п. 2.9.1. – 2.9.3., привели к положительному результату, осуществляется экспертиза, в рамках которой проводится оценка уровня образования, определение равноценности академических прав, предоставляемых их обладателю в иностранном государстве, в котором получено образование, и прав, предоставленных обладателям соответствующего образования, которое получено в Российской Федерации (далее – экспертиза).

2.16. Экспертиза основывается на принципах законности, соблюдении прав и свобод человека и гражданина, независимости эксперта, объективности, всесторонности и полноты исследований, проводится с использованием современным достижений науки и техники, информационных ресурсов и технологий.

2.17. Предметом и содержанием экспертизы является:

2.17.1. Проведение сравнительного анализа системы образования иностранного государства и системы образования Российской Федерации с определением сопоставимого уровня образовательной программы;

2.17.2. Определение равноценности академических прав, предоставляемых обладателю иностранного документа об образовании в государстве, в котором

получено иностранное образование, правам, которые предоставляются обладателю соответствующего образования в университете;

2.17.3. Определение соответствующего уровня образования, по которому возможно признание иностранного документа об образовании в университете.

2.18. По результатам проведения экспертизы оформляется экспертное заключение, которое содержит выводы:

1) о признании иностранного документа об образовании с указанием прав на продолжение обучения в университете;

2) об отказе в признании иностранного документа об образовании.

2.19. Экспертное заключение подписывается экспертом, проводившим экспертизу.

Копия экспертного заключения хранится в архиве международного отдела.

2.20. Если по результатам экспертизы установлена возможность признания иностранного документа об образовании в целях организации приема в университет, эксперт готовит проект приказа по университету о признании полученного иностранного документа об образовании.

2.21. Если по результатам экспертизы установлена невозможность признания иностранного документа об образовании в целях организации приема в университет, эксперт готовит проект приказа по университету об отказе в признании полученного иностранного документа об образовании.

Проекты приказов в течение 3 (трех) дней представляются на подпись ректору университета или проректору, которому приказом ректора были переданы полномочия в этой области.

2.22. Удостоверенный надлежащей подписью приказ хранится в архиве международного отдела, копия приказа передается в структурное подразделение университета, направившее для проведения процедуры признания иностранные документы об образовании.

3. ПРАВОВЫЕ РАМКИ В ВОПРОСАХ ПРИЗНАНИЯ

3.1. Правовой основой для осуществления признания иностранного образования и (или) иностранной квалификации являются:

- Федеральный закон «Об образовании в Российской Федерации» от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ;
- Указ Президента России от 7 октября 2008 г. «О реализации пилотного проекта по созданию национальных исследовательских университетов»
- Федеральный закон «О международных договорах Российской Федерации» от 15 июля 1995 года № 101-ФЗ, принят 16 июня 1995 года (в ред. Федерального закона от 01.12.2007 № 318-ФЗ)
- Распоряжение Правительства Российской Федерации от 21 мая 2012 г. №811-р «Об утверждении перечня иностранных образовательных организаций, которые выдают документы иностранных государств об

уровне образования и (или) квалификации, признаваемые на территории Российской Федерации»

- Перечень международных договоров Российской Федерации по вопросам правовой помощи и правовых отношений по гражданским, семейным, уголовным и иным делам // Министерство юстиции Российской Федерации. – URL: http://www.minjust.ru/ru/ activity/international_co-operation/dogovor/
- Постановление Правительства Российской Федерации от 22 ноября 1997 г. №1473 «Об утверждении перечня направлений подготовки специалистов и специальностей, по которым получение высшего профессионального образования в заочной форме или в форме экстерната»
- Конвенция, отменяющая требование легализации иностранных официальных документов, (01.10.1961 года, Гаага)
- Конвенция о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию в европейском регионе (Лиссабон, ЮНЕСКО/Совет Европы, 11 апреля 1997 года)
- Конвенция о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам (Минск, 22.01.1993) (вступила в силу 19.05.1994, для Российской Федерации – 10.12.1994)

4. ПЕРСОНАЛ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИЙ ПРОЦЕДУРУ ПРИЗНАНИЯ

- Начальник международного отдела;
- Эксперт по оценке.

Эксперт:

Специалист по оценке документов, прошедший повышение квалификации в одном из центров по экспертизе документов в объёме не менее 72 часов и имеющий сертификат, прошедший стажировку в одном из Центров по оценке документов об образовании.

Должность эксперта по оценке документов является основной должностью.

Обязан проходить повышение квалификации на менее одного раза в год в объёме не менее 24 часов.

Имеет право самостоятельно проводить оценку иностранных документов об образовании.

5. ПОРЯДОК ОБЖАЛОВАНИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ ПРИЗНАНИЯ

5.1. Заявитель, по документам которого принято решение об отказе в признании документа об образовании на территории Российской Федерации,

вправе обжаловать данное решение с помощью подачи апелляции по существу, представив дополнительные документы, которые не были представлены ранее.

5.2. В случае подачи апелляции экспертиза проводится заново в полном объёме.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

6.1. По вопросам, не отрегулированным настоящим Положением, Отдел руководствуется действующим законодательством.

6.2. Настоящее Положение, изменения и дополнения к нему вступают в силу со дня утверждения Проректором по образовательной и международной деятельности.

Начальник международного отдела С.Н. Тиц

Согласовано:

Проректор по образовательной и международной деятельности В.Д. Богатырев

Проректор по общим вопросам М.А. Ковалев

Начальник юридического отдела А.Б. Сокольская

Начальник отдела кадров В.В. Ковельский

Начальник управления по формированию контингента С.Б. Горяинов